

LHOTÁK

ZPRAVODAJ MĚSTSKÉHO OBVODU PLZEŇ 10-LHOTA

8. ROČNÍK – 2026 – ZÁŘÍ



Nové spojení pro školáky

Dojíždění dětí ze Lhoty do Základní školy v Liticích bude již brzy výrazně jednodušší a bezpečnější. Pokračování na str. 3

Dětské skupiny ve Lhotě

Městský obvod se může pyšnit moderním projektem. Str. 4.

Hasiči uspořádali akce

Místí sbor a dobrovolníci připravili dvě tradiční akce. Str. 7.

Automobilový slalom ve Lhotě

Záložní dráha lhoteckého letiště ožila pravým závodním ruchem. Str. 9.

Stop! sečení srnčat

Jsmo hrdí, že můžeme dlouhodobě podporovat dobrovolníky. Str. 6.

10 hodin v sedle, Hokra Cup 2026

Náves opět patřila tradičnímu vytrvalostnímu závodu. Str. 8.

TJ Sokol Lhota skvěle naskočil

A tým zahájil své účinkování v 1. A třídě Plzeňského kraje. Str. 10.

Kalendář



ZÁŘÍ

26. Benátská noc M

LISTOPAD

7. Lampionový průvod L

7. Dlabábí dýní N

14. Svatomartinský bál S

19. Vánoční pinčes S

POSINEC

12. Dětská mikulášská S

20. Betlém N

visitplzen.eu/akce

Obsah



- Úvodní slovo
- Jak správně volit
Nový bus pro školáky
- Dětské skupiny ve Lhotě
Šachový kroužek
- Tábor: Mise vesmír 2026
Otevřené ateliéry
- Stop sečení srnčat
- Letní akce
- Hokra Cup
- Automobilový slalom
- TJ Sokol zahájil skvěle

Děkujeme všem autorům.

Vážení spoluobčané, milí sousedé,

dostává se vám do rukou předvolební vydání našeho místního zpravodaje Lhoťák, které je vždy dobrou příležitostí k ohlédnutí za uplynulým obdobím i k pohledu na výzvy, jež nás čekají v letech následujících. Uplynulé čtyři roky byly plné práce, zodpovědných rozhodnutí i hledání nejlepších řešení pro naši městskou část.

Rád bych na tomto místě z celého srdce **poděkoval** svým nejbližším spolupracovníkům – místostarostům a všem členům zastupitelstva. Bez jejich nasazení, konstruktivního přístupu a věcné diskuse bychom nedokázali posunout Lhotu zase o kus dále. Stejný **dík patří i vám** všem, kteří se aktivně zapojujete do života v našem obvodu a pomáháte vytvářet přátelské prostředí pro nás i naše děti.

Jedním z našich největších **společných úspěchů** bylo vyřešení dlouhodobého problému – který ještě akceleroval rozdělením společného školského obvodu Lhota-Litice – s nedostatečnou kapacitou péče o předškolní děti. Mám velkou radost, že se nám podařilo úspěšně dokončit **výstavbu moderní budovy dětských skupin** a zároveň rozšířit kapacitu stávající mateřské školy o novou třídu. S tím přirozeně souviselo i tolik potřebné rozšíření parkovacích kapacit v ulici Ke Křížku, čímž jsme ulevili dopravní situaci v okolí.

Před námi jsou však další zásadní úkoly. Žijeme v období, kdy nás čím dál častěji trápí dlouhotrvající sucha, což mnozí z vás pociťují na vlastní kůži vysycháním soukromých studní. **Zajištění dostatku kvalitní pitné vody** a vybudování odpovídající infrastruktury je pro nás **absolutní prioritou**. Jsem velice rád, že v této otázce panuje napříč všemi politickými subjekty, kandidujícími v nadcházejících volbách, úplná shoda.

Všichni si uvědomujeme, že prioritou pro další funkční období musí být plná podpora **rozšíření kanalizační sítě** a posílení dodávek městské vody. O realizaci těchto finančně i technicky náročných projektů budeme intenzivně jednat a úzce spolupracovat s vedením statutárního města Plzně, bez jehož vydatné pomoci se nejen v tomto, ale i v mnoha dalších projektech, neobejdeme.

V říjnu nás čekají komunální volby, které rozhodnou, jaké bude vedení Lhoty v dalších čtyřech letech. Chci vás tímto srdečně **požvat k volebním urnám**. Váš hlas je důležitý pro zachování kontinuity, stability a dalšího rozvoje našeho domova.

Přeji vám všem klidné podzimní dny a těším se na setkání s vámi, starosta

Jan Havel

Úmrtí bývalého starosty Lhoty, pana Jindřicha Kubaleho

V úterý **11. srpna 2026** zesnul ve věku **88 let** bývalý starosta Lhoty ještě z doby, kdy byla samostatnou obcí, **pan Jindřich Kubale**.

Pan Jindřich Kubale se stal starostou Lhoty po komunálních volbách koncem roku 1994 a v čele obce stál až do jejího připojení k městu Plzni a transformaci na desátý městský obvod, k čemuž došlo přesně deset let od vzniku samostatné České republiky – 1. ledna 2003. Jako starosta je podepsán pod klíčovými dokumenty z této éry – mimo jiné pod historickými vyhláškami obce Lhota a smlouvami souvisejícími s jejím sloučením se statutárním městem Plzeň. Jindřich Kubale také zastupoval Lhotu při zakládání a fungování svazku obcí Mikroregion RADBUZA, kde působil jako oficiální zástupce obce.

Poslední rozloučení s panem Kubalem proběhlo ve čtvrtek 27. srpna 2026 v 15:00 na hřbitově v Plzni-Litčích. Za městský obvod Plzeň 10–Lhota kondoloval pozůstalým a smuteční kytky položil starosta Jan Havel.

Informace ze zastupitelstva

Zastupitelstvo městského obvodu Plzeň 10–Lhota od posledního vydání Lhoťáku zasedalo hned dvakrát, a to **27. července 2026** na svém mimořádném zasedání a **9. září 2026**, kdy se jednalo již o standardní plánované poprázdňové zasedání. Na těchto setkáních zastupitelé přijali celkem 13 nových usnesení v těchto záležitostech:

1. rozpočtová opatření č. 12, 13, 14, 15 a 16 / 2026, která se týkají opravy dětského hřiště, projektu obnovy kaple sv. Anny, dotace na výkon sociální práce, realizace nestavební investice „Ukazatel rychlosti“ na vjezdu do Lhoty směrem od Dobřan,
2. projednání a schválení žádosti o dotaci z rozpočtu MO Plzeň 10–Lhota,
3. vyjádření k možnosti směny pozemků z majetku města s LČR, s.p.
4. vyjádření k zamýšlené novele OZV města Plzně č. 8/2001, Statut města,
5. souhlas s prodloužením některých termínů realizace výstavby v lokalitě Lesanka,
6. kontrola vyúčtování dotací z minulého roku,
7. kontrola finančních rozhodnutí starosty,
8. kontrola plnění usnesení ZMO Plzeň 10–Lhota.

Všechna usnesení Zastupitelstva městského obvodu Plzeň 10–Lhota a dalších orgánů města Plzně lze jako vždy nalézt také na webu:

usneseni.plzen.eu

Kdo v srdci žije, neumírá.
Fr. Hrubín

V hlubokém zármutku oznamujeme všem příbuzným,
přátelům a známým smutnou zprávu,
že nás navždy opustil náš milovaný
tatínek, tchán, švagr,
strýc a dědeček

pan

Jindřich Kubale

Zesnul v úterý 11. srpna 2026 ve věku 88 let.

S naším drahým zesnulým se naposledy rozloučíme
ve čtvrtek 27. srpna 2026 v 15:00 hodin
u hrobu na hřbitově v Plzni-Litčích.

Jménem pozůstalých:

Lucie a Jiří
dcera s manželem

Jitka
snacha

Lukáš, Jiří s manželkou,
Jan, Barbora, Zuzanka
vnoučata

Nové spojení pro školáky: Linka 566 propojí Lhotu, Valchu a Litice



Dojíždění dětí ze Lhoty do Základní školy v Liticích bude již brzy výrazně jednodušší a bezpečnější. V současné době je ve finální fázi příprav nový autobusový spoj s označením **566**, který byl navržen primárně jako školní spoj pro žáky dojíždějící z MO Plzeň 10-Lhota a Valchy do sousedního obvodu MO Plzeň 6-Litice.

Provoz linky bude zajišťovat dopravce **Arriva**, který v regionu realizuje příměstskou dopravu pro Plzeňský kraj.

Jak bude spoj fungovat?

- Ranní směr:** Ranní spoj svezde školáky ze Lhoty a Valchy přímo ke škole v Liticích tak, aby bezpečně a včas stihali začátek výuky.
- Odpolední směr:** Zpáteční spoje z Litic navazují na ukončení vyučování – odjezdy jsou plánovány v odpoledních časech kolem 13:00 a 14:00 hodin.

Všechny návrhy a jízdní řády jsou již připraveny a v nejbližší době musí podstoupit závěrečný schvalovací proces v Radě města Plzně.

Poděkování partnerům za spolupráci

Zkoordinovat meziměstskou a městskou dopravu tak, aby vyhovovala potřebám rodin a školáků, byl náročný logistický úkol.

Velké poděkování proto patří náměstkovi primátora města Plzně, Aleši Tolarovi (STAN), a odborné organizaci Plzeňský organizátor veřejné dopravy (POVED).

Díky jejich aktivnímu přístupu a osobnímu nasazení se podařilo tento dlouhodobý problém úspěšně vyřešit.

O přesném datu spuštění linky a detailním jízdním řádu vás budeme informovat ihned po schválení této záležitosti Radou města Plzně.



Jak správně volit v nadcházejících komunálních a senátních volbách

V pátek **9. října** a v sobotu **10. října 2026** proběhnou volby do obecních zastupitelstev a do třetiny Senátu Parlamentu ČR. Každý občan České republiky, který nejpozději v druhý den voleb dosáhne věku 18 let a má v dané obci/městské části trvalý pobyt, má možnost ovlivnit směřování své samosprávy.

1. Senátní volby

Pro senátní volby obdržíte samostatné volební lístky – každý kandidát má svůj vlastní lístek.

- Vyberete **pouze jeden lístek** se jménem preferovaného kandidáta.
- Lístek vložíte do k tomu určené úřední obálky (jiné barvy než pro komunální volby).
- Na lístku se **nic nekřížkuje** ani **nekroužkuje**.

2. Komunální volby – křížkování



V komunálních volbách má volič k dispozici **tolik hlasů, kolik členů má dané zastupitelstvo (místní Zastupitelstvo MO Plzeň 10-Lhota je devítičlenné; Zastupitelstvo města Plzně má 47 zastupitelů)**.

Volební lístek je velký aršík se všemi kandidátními listinami. Hlasuje se označením **křížkem (X)**, přičemž existují 3 různé způsoby, jak lístek upravit:

Varianty volby

- Křížek u jedné celé volební strany:** Křížek dáte do velkého rámečku u názvu jedné strany. Dáváte tak hlas všem kandidátům této strany od 1. místa dolů (až do počtu členů zastupitelstva).
- Křížky u jednotlivých kandidátů napříč stranami:** Křížkujete výhradně malé rámečky u jmen jednotlivých osob napříč všemi kandidátkami. Můžete rozdat maximálně tolik křížků, kolik se volí zastupitelů.
- Kombinovaný způsob (strana + kandidát):** Zaškrtnete jednu celou stranu A ZÁROVEŇ zaškrtnete jednotlivé kandidáty u jiných stran. Vaše individuální křížky u jiných stran mají přednost. Zbylé hlasy do celkového počtu zastupitelů se automaticky přidělí kandidátům ze zaškrtnuté strany podle jejich pořadí na kandidátce.

Komunální volby – křížkování

1 V komunálních volbách má volič k dispozici tolik hlasů, kolik členů má dané zastupitelstvo.

Zastupitelstvo MO Plzeň 10-Lhota je devítičlenné → **9 hlasů**

Zastupitelstvo města Plzně má 47 zastupitelů → **47 hlasů**

2 Volební lístek je velký aršík se všemi kandidátními listinami. Hlasuje se označením křížkem (X).

VOLEBNÍ LÍSTEK
pro volby do zastupitelstva obce

Strana A	Strana B	Strana C	Strana D
☐ 1. Novák	☐ 1. Hájek	☐ 1. Novák	☐ 1. Procházka
☐ 2. Sedláček	☐ 2. Černý	☐ 2. Tománek	☐ 2. Šimek
☐ 3. Dvořák	☐ 3. Veselý	☐ 3. Jiránek	☐ 3. Marek
☐ 4. Procházka	☐ 4. Kadeřábek	☐ 4. Vojtěch	☐ 4. Matoušek
☐ 5. Klen	☐ 5. Růžička	☐ 5. Vojtěch	☐ 5. Pospíšil
☐ 6. Veselý	☐ 6. Kříž	☐ 6. Tichý	☐ 6. Stáhl
☐ 7. Marek	☐ 7. Faloutek	☐ 7. Holý	☐ 7. Němec
☐ 8. Horák	☐ 8. Novotný	☐ 8. Blahů	☐ 8. Urban
☐ 9. Kučerová	☐ 9. Zeman	☐ 9. Doležal	☐ 9. Doležal

3 Existují 3 různé způsoby, jak lístek upravit:

1 Křížek u jedné celé volební strany

Strana A

☒	1. Novák
☐	2. Sedláček
☐	3. Dvořák
☐	4. Procházka
☐	5. Klen
☐	6. Veselý
☐	7. Marek
☐	8. Horák
☐	9. Kučerová

Křížek dáte do velkého rámečku u názvu jedné strany. Dáváte tak hlas všem kandidátům této strany od 1. místa dolů (až do počtu členů zastupitelstva).

2 Křížky u jednotlivých kandidátů napříč stranami

Strana A	Strana B	Strana C
☒ 1. Novák	☐ 1. Hájek	☐ 1. Novák
☐ 2. Sedláček	☒ 2. Černý	☐ 2. Tománek
☐ 3. Dvořák	☐ 3. Veselý	☐ 3. Jiránek
☒ 4. Procházka	☐ 4. Kadeřábek	☐ 4. Vojtěch
☐ 5. Klen	☒ 5. Růžička	☐ 5. Pospíšil
☐ 6. Veselý	☒ 6. Kříž	☐ 6. Tichý
☐ 7. Marek	☐ 7. Faloutek	☐ 7. Holý
☐ 8. Horák	☐ 8. Blahů	☐ 8. Novotný
☐ 9. Kučerová	☐ 9. Zeman	☐ 9. Doležal

Křížkujete výhradně malé rámečky u jmen jednotlivých osob napříč všemi kandidátkami. Můžete rozdat maximálně tolik křížků, kolik se volí zastupitelů.

3 Kombinovaný způsob (strana + kandidát)

Strana A	Strana C
☒ 1. Novák	☐ 1. Hájek
☐ 2. Sedláček	☒ 2. Černý
☐ 3. Dvořák	☐ 3. Veselý
☒ 4. Procházka	☐ 4. Kadeřábek
☐ 5. Klen	☒ 5. Růžička
☐ 6. Veselý	☐ 6. Tichý
☐ 7. Marek	☐ 7. Holý
☐ 8. Horák	☐ 8. Novotný
☐ 9. Kučerová	☐ 9. Doležal

Zaškrtnete jednu celou stranu A ZÁROVEŇ zaškrtnete jednotlivé kandidáty u jiných stran. Vaše individuální křížky u jiných stran mají přednost. Zbylé hlasy se automaticky přidělí kandidátům ze zaškrtnuté strany podle pořadí.

Důležité upozornění: Nikdy nezaškrtněte více než jednu celou stranu a nepřekračujte celkový povolený počet křížků u kandidátů (jinak je hlas neplatný).

K volební komisi si nezapomeňte vzít platný průkaz totožnosti, **občanský průkaz** nebo **pas**. Elektronický občanský průkaz si předem aktualizujte a doma vyzkoušejte, abyste se nemuseli vracet pro fyzický průkaz.

Dětské skupiny ve Lhotě hlásí plnou kapacitu a sázejí na přírodu ☺

Městský obvod Plzeň 10-Lhota se může pyšnit moderním projektem, který skvěle kombinuje péči o nejmenší děti s praktickou ekologickou výchovou. Nedávno dokončená budova dětských skupin již plně slouží rodinám z obvodu a zájem o místa je obrovský – kapacita je v současnosti do posledního místa zcela naplněna.

Nové zázemí nabízí dětem nejen svěží, moderní a bezpečné vnitřní prostory, ale především výjimečné venkovní prostředí. Zahradka u objektu se totiž proměnila v živou učebnu pod širým nebem.

Hlavní myšlenkou celého konceptu je vést děti od útlého věku k přírodě, ke vztahu ke zvířatům, k odpovědnosti a zdravým návykům, a to přirozenou a hravou formou.

- **Chov domácích zvířat:** Na zahradě našlo svůj domov několik slepic a králíků. Děti se tak každodenně učí, jak o zvířata pečovat, čím je krmit a odkud pocházejí základní potraviny.
- **Vlastní úroda:** Součástí venkovního areálu je nově vysazený ovocný sad a vyvýšené záhony. Děti samy sázejí zeleninu, sledují její růst, pečují o ni a sklizené plody také ochutnávají.
- **Udržitelné hospodaření:** Ekologický přístup podtrhuje i smysluplné využití dešťové vody, která se zachytává ze střechy nové budovy a slouží k zalévání zahrady i záhonů. Děti tak od útlého věku vidí, že voda je vzácný zdroj, s nímž se nemá plýtvat.



Bohatý program a rodinná atmosféra

Kromě ekologických aktivit je samozřejmostí pestrý a všestranný denní program zaměřený na rozvoj pohybových, tvořivých i sociálních dovedností. Děti se věnují výtvarným činnostem, hudbě, rozvoji řeči i pobytu na čerstvém vzduchu. Díky menšímu kolektivu a odbornému personálu je zajištěn individuální přístup ke každému dítěti.

Nová budova dětských skupin v Lhotě tak není jen pouhou stavbou, ale živým místem, kde se moderní architektura setkává s tradičními hodnotami a láskou k přírodě.



Šachový kroužek vstoupí do čtvrtého roku své činnosti

Začátek nového školního roku znamená také zahájení již čtvrtého roku fungování šachového kroužku ve Lhotě. Kroužek vznikl s cílem podpořit zájem dětí o šachy, rozvíjet jejich logické a strategické myšlení a nabídnout jim smysluplnou volnočasovou aktivitu. Během uplynulých tří let jsme pořádali pravidelné týdenní tréninky, při kterých děti pod vedením trenérů postupně získávaly nové zkušenosti a zlepšovaly své šachové dovednosti.

V letošním školním roce bude kroužek probíhat tradičně každý **čtvrtek od 17,15 hod.** v zasedací místnosti Úřadu městského úřadu Plzeň-Lhota (K Sínoru 62/51).

Podrobné informace získáte

- na e-mailu krouzky@sk64.cz
- nebo na telefonu **725 429 155**.

Rádi bychom poděkovali MO Plzeň 10-Lhota za poskytnutí prostor, děkujeme také všem dětem, rodičům, trenérům a podporovatelům, kteří se podíleli na činnosti našeho šachového kroužku.

Daniel Nový



ŠACHOVÝ KROUŽEK PLZEŇ-LHOTA

KDO
všichni zájemci
bez rozdílu věku a výkonnosti

KDY A KDE
čtvrtek 17:15-18:15 hodin
zasedací místnost MÚ Plzeň-Lhota
K Sínoru 62/51, Plzeň-Lhota

PŘIHLÁŠKY
Zasílejte e-mailem vedoucímu kroužku.

Vyplněná a odevzdaná přihláška zároveň slouží po dobu konání kroužku jako přihláška za dočasného člena Šachového klubu 64 Plzeň (www.sk64.cz) umožňující účast na šachových soutěžích (netýká se řádných členů SK 64 Plzeň).

WWW.SK64.CZ/SACHOVE-KROUZKY



CENA
1500 Kč za pololetí
Poplatek je možno uhradit v hotovosti při zahajovací schůzce.

TRENÉŘI
Daniel Nový
Magdaléna Šafářová
Anna Marie Šafářová

KONTAKT
Daniel Nový
725 429 155
krouzky@sk64.cz



Svátek umění se blíží: Víkend otevřených ateliérů hlásí první stovku umělců



Výtvarníci mají na registraci poslední měsíc

O svatováclavském víkendu **26. a 27. září 2026** se Plzeň a Plzeňský kraj opět promění v jednu velkou otevřenou galerii. Víkend otevřených ateliérů vstupuje do 11. ročníku a již nyní má prvních 100 registrovaných tvůrců. Výtvarníci, galerie a umělecké školy se mohou bezplatně registrovat do 20. července 2026.

Akce návštěvníkům nabízí možnost nahlédnout do míst, kde umění vzniká nebo se vystavuje, setkat se s autory a vyzkoušet si nejrůznější výtvarné techniky. Vstup je zdarma.

„Naším cílem je co nejužší kontakt výtvarníků a publika,“ říká Jana Brabcová, autorka myšlenky a jednatelka pořádající společnosti Grafia. „Jde patrně o nejrozsáhlejší prezentaci výtvarných umělců, kteří v našem kraji tvoří, žijí nebo z něj pocházejí.“ Zapojí se malíři, sochaři, designéři, šperkaři, architekti, fotografové i další tvůrci.

Co přinese 11. ročník?

Návštěvníci se mohou těšit na kreativní workshopy, například sochání, tvorbu mozaiky, výrobu šperků, malbu, kresbu nebo práci na hrnčířském kruhu. Zdarma se otevrou také galerie a další kulturní instituce v Plzni. Součástí programu bude Stezka ART & WINE, speciální umělecká tramvaj a tradiční ART PARTY v sobotu 26. září od 20:30 hodin. Připraveny budou také soutěže pro návštěvníky.

„Je to příležitost pro dvoudenní digitální detox,“ dodává Jana Brabcová. „Odložte mobily, vezměte děti a nechte je podle mapy objevovat umělecká zákoutí.“

Jak se neztratit?

Kompletní profily umělců, program a interaktivní mapa jsou na www.otevreneATELIER.cz. Mapa zahrnuje místa v Plzni i dalších obcích Plzeňského kraje. Tištěná mapa bude od začátku září k dispozici v infocentrech a galeriích a před akcí také jako příloha Deníku.

Loni se akce zúčastnilo více než 200 vystavujících výtvarníků, mapa obsahovala 72 zastávek a organizátoři zaznamenali přibližně 12 000 návštěvníků.

Vstup i registrace jsou zdarma. Na některé workshopy je nutná rezervace.

Více informací: www.otevreneATELIER.cz
Kontakt: **Vladka Sluková, 774 484 855**,
slukova@grafia.cz

Úspěšná „Mise Vesmír 2026“: Lhotecké děti prožily týden plný dobrodružství a objevování

Léto v naší městské části opět patřilo dětem, aktivnímu pohybu a skvělé zábavě. Spolek volnočasových aktivit Lhota (SVAL 2021) uspořádal pro místní školáky a předškoláky další ročník oblíbeného letního příměstského tábora, který se tentokrát nesl v duchu vesmírného bádání a mezihvězdných výprav pod názvem **Mise Vesmír 2026**.

Během celého týdne čekal na malé astronauty pestrý program naplněný sportem, výlety po okolí i poznáváním nových věcí.



Jak probíhala vesmírná expedice den za dnem?

- **Pondělí:** Start mise proběhl přímo v domácím prostředí ve Lhotě. Děti se seznámily s celotáborovou hrou, vytvořily své týmy a zahájily přípravu na nadcházející náročné vesmírné úkoly.
- **Úterý:** Druhý den nasadili účastníci na kola a vyrazili po cyklostezce do sportovního areálu Škodaland. Zde na ně čekalo neobvyklé zpestření – vyzkoušeli si jízdu na paddleboardech a užili spoustu vodní zábavy.
- **Středa:** Ve středu se pokračovalo v cyklistickém tempu. Trasa výletu vedla malebným okolím Lhoty a sousední Nové Vsi, kde si děti prověřily fyziku i znalost bezpečnosti v silničním provozu.
- **Čtvrtek:** Čtvrteční den patřil vědě a vesmíru na vlastní kůži. Výprava směřovala do plzeňské Techmanie a 3D Planetária. Malí badatelé zde objevovali tajemství fyziky, vesmírných těles i moderních technologií prostřednictvím interaktivních exponátů.
- **Pátek:** Závěrečný den se všichni v pořádku navrátili na „základnu“ do Lhoty. Po úspěšném dokončení všech výzev čekalo na malé astronauty vyhodnocení, zasloužené odměny a slavnostní zakončení celé expedice.

Poděkování organizátorům i městskému obvodu

Velké poděkování patří vedoucím a organizátorům ze Spolku volnočasových aktivit Lhota za skvělou přípravu, energii a bezpečný průběh celého týdne. Děti si domů odnesly nepřeberné množství nezapomenutelných zážitků a nových přátelství.

Významné poděkování směřuje také vedení MO Plzeň 10–Lhota. Městský obvod dlouhodobě podporuje místní rodiny finančním příspěvkem na příměstské tábory, díky čemuž jsou tyto volnočasové aktivity pro lhotecké děti snadno dostupné. Spolupráce obvodu a lokálních spolků tak opět ukázala, jak důležité je vytvářet pro nejmladší generaci kvalitní zázemí přímo v místě bydliště. Již teď se všichni těšíme na další ročník!

Společně chráníme životy v našich lukách: MO Plzeň 10-Lhota podporuje projekt Stop sečení srnčat

Každé jaro se naši zemědělci vydávají do luk na první seče vysoké trávy. Toto období se bohužel kryje s dobou, kdy srny kladou do houstnoucího porostu svá novorozená mláďata. Srnčata nemají v prvních týdnech života vyvinutý útekový reflex a při blížícím se nebezpečí zůstávají bez hnutí přitisknuta k zemi, což mívá pod žacími lištami strojů fatální následky.

Městský obvod Plzeň 10-Lhota každoročně finančně přispívá na bohubilou činnost spolku Stop sečení srnčat. Jsme hrdí, že můžeme dlouhodobě podporovat dobrovolníky, kteří s neuvěřitelným nasazením zachraňují bezbranná mláďata na loukách a polích v našem katastru i širším okolí. Níže si můžete přečíst kompletní ohlednutí spolku za uplynulou sezónou 2026:

Máme za sebou jednu z nejnáročnějších sezón. Byla v mnoha ohledech specifická, ale zároveň znovu ukázala, co všechno dokáže spojení lidí, kterým není osud volně žijících zvířat lhostejný.

Z celého srdce chceme poděkovat všem **pilotům dronů a dobrovolníkům**, kteří s námi trávili dlouhá rána i celé dny v terénu. Byli jste s námi od prvních ranních letů až po poslední seče. Váš čas, odhodlání a ochota pomáhat jsou tím nejcennějším, na čem naše činnost stojí.

Velké poděkování patří také **myslivcům, mysliveckým spolkům a sdružením**, kteří se s námi podíleli na vyhledávání a záchraně srnčat přímo v terénu. Každý zachráněný život je výsledkem společné práce a vzájemné spolupráce. Máme radost, že vás letos bylo zase o něco více.

Děkujeme také **zemědělcům a zemědělským družstvům**, kteří nám včas oznamovali termíny sečí a byli ochotni přizpůsobit svou práci tak, aby bylo možné pole před sklizní bezpečně zkontrolovat. Velmi si vážíme vaší vstřícnosti, důvěry i trpělivosti.

Obrovské poděkování patří našim **finančním dárcům, Plzeňskému kraji, městským obvodům (včetně MO Plzeň 10-Lhota) a obcím**. Díky vaší pravidelné finanční podpoře, propagaci a důvěře jsme mohli rozšířit naši činnost do dalších částí Plzeňského kraje, pořídit nové vybavení a zachránit ještě více zvířecích životů. Stejně tak děkujeme všem našim partnerům, bez jejichž spolupráce by naši práci nebylo možné realizovat.

Děkujeme každému z vás. Každý let, každý krok v poli, každá pomocná ruka i každý finanční příspěvek znamenaly šanci na život pro stovky srnčat a dalších mláďata ukrytých v porostech.

Letošní sezóna v číslech

- **více než 10 700 hektarů** zkontrolovaných sečených ploch
- **66 dní** v terénu
- **319** navštívených lokalit

Do bezpečí jsme přenesli

- **1 014** srnčat
- **4** dančata
- **3** kolouchy
- **17** zajíčků

Označili jsme také

- **4** kachní hnízda
- **2** bažantí hnízda
- **6** hnízd skřivana polního
- **1** hnízdo motáka pochopa



Každé z těchto čísel představuje skutečný zachráněný život. A právě proto má naše práce smysl.

Během letošní sezóny se nám podařilo ze sečených ploch vyhnat velké množství dospělé srnčí zvěře, několik lišek a dokonce i jednoho jezevce, kteří by se jinak při seči dostali do přímého ohrožení. Při jednom z průzkumů jsme navíc objevili čerstvě narozené telátko, které se zatoulalo mimo výběh – díky včasnému nálezu se podařilo vrátit ho zpět k jeho stádu. A v úplném závěru sezóny se nám v obrovském řepkovém poli podařilo najít fenku pražského krysaříka, která už je v pořádku zpět u svých páníčků.

Letošní sezóna nám ale přinesla i méně potěšující zjištění. Na rozdíl od minulých let jsme během kontrol nenarazili ani na jedinou koroptev a nenašli jsme ani jednoho ježka. Je to další varovná připomínka toho, jak významně se mění naše krajina a jak důležitá je její ochrana.

Přesto víme, že stále existují místa, kde se mláďata před sečemi nevyhledávají. Tam, kde chybí spolupráce, dochází ke zbytečným ztrátám, kterým lze předejít. Naším cílem je, aby takových míst bylo rok od roku méně.

Děkujeme každému, kdo letos přiložil ruku k dílu – ať už v terénu, finanční podporou, nebo propagací naší činnosti. Bez vás by to nešlo. Těšíme se na další sezónu. **Protože každý zachráněný život stojí za to!**

Lhotští hasiči uspořádali dvě krásné letní akce ☀

Letní prázdniny ve Lhotě se nesly ve znamení skvělé zábavy, komunitního setkávání a výborné organizace. Místní sbor dobrovolných hasičů SDH Plzeň-Lhota si pro spoluobčany i návštěvníky z okolí připravil dvě tradiční akce, které do našeho obvodu přilákaly početné publikum a postaraly se o skvělou atmosféru.

Sousedská pohoda a skvělá hudba na Pouťové zábavě

Třetí červencovou sobotu, **18. července**, ožila louka za lávkou Járy Cimrmana tradiční Pouťovou zábavou. Místo za řekou nabídlo ideální zázemí pro letní podvečer s přáteli a sousedy. O živý hudební doprovod a výbornou energii se postarala kapela **W. A. M. P.**, která svými hitovkami rozhýbala návštěvníky všech generací. Příjemné prostředí u řeky, chlazené nápoje, občerstvení a dobrá nálada udělaly z pouťového večera velmi pohodový zážitek.

Lhotský den nabídl radost dětem i večerní zábavu pro dospělé

Před koncem prázdnin, **22. srpna**, se příznivci Lhotského dění sešli znovu, tentokrát na oblíbené akci Lhotský den. Program odstartoval již v odpoledních hodinách a byl určen především těm nejmenším. Děti si užily odpoledne plné pohybu a smíchu na nejrůznějších atrakcích – velkým lákadlem byla obří skluzavka, nechyběly houpačky, tvořivá stanoviště ani střelecká výzva v podobě lukostřelby.

Jakmile se den přehoupnul v podvečer, přebrala štafetu dospělá část publika. Na pódiu to od 20:00 rozbalila rocková kapela **Agnes rock**, která svým energickým vystoupením roztancovala celou náves a postarala se o parádní tečku za celodenním programem.

Velké poděkování patří všem členům SDH Plzeň-Lhota za jejich nasazení, čas a skvělou přípravu obou akcí, které opět potvrdily, že právě naši hasiči jsou tím spolkem, jenž obohacuje společenský a sousedský život v našem obvodu. Už teď se těšíme na další ročníky!



Deset hodin v sedle legendárních “skládaček” a Sobi 20: Lhotská návěs zažila pořádnou cyklistickou jízdu



První srpnová sobota na Lhotské návsi opět patřila tradičnímu vytrvalostnímu závodu, který do naší obce pravidelně přináší jedinečnou atmosféru, sportovní zápal a pořádnou dávku nostalgie. Do boje o co nejvyšší počet ujetých kilometrů se letos pustilo celkem 14 týmů.

Místní okruh na návsi o délce přes **400 metrů** prověřil nejen fyzickou kondici všech jezdců, ale i mechanickou odolnost historické techniky. Během náročného desetihodinového maratonu musely týmy neustále taktizovat, střídát závodníky v koridoru a občas narychlo řešit i drobné technické závady. Odhodlání a týmový duch však nechyběly ani jednomu z účastníků – od ryze mužských sestav přes smíšená družstva až po velmi výrazný dámský tým...

Statistiky letošního ročníku mluví jasně: během **deseti hodin** nepřetržitého kroužení dokázaly jednotlivé týmy překonat hranici **200 kilometrů**, což v přepočtu znamená přes **700** absolvovaných **kol** kolem návsi.

Kromě sportovního výkonu byl celý den především skvělou sousedskou akcí. Podél trati se vystřídaly desítky fandících obyvatel i návštěvníků Lhoty, kteří vytvářeli závodníkům po celých 10 hodin vynikající atmosféru. **Děkujeme všem** organizátorům za perfektní přípravu trati i zázemí, jezdcům za fair play přístup a úctyhodné výkony a divákům za skvělou podporu. Už teď se těšíme na další ročník !

Pořadí	Tým	Počet kol kolem návsi	Počet ujetých kilometrů
1	KAMA 2026	728	305,76
2	Dynamo rockets	727	305,34
3	Cisterny	660	277,20
4	Jardovo tým	646	271,32
5	KAMA	636	267,12
6	He he tým	610	256,20
7	BOBI team	607	254,94
8	Název týmu	598	251,16
9	BEERCYCLE	590	247,80
10	Slož se nebo jeď	583	244,86
11	Parta HIC	559	234,78
12	Unicom	537	225,54
13	One of one	531	223,02
14	Švejka team	494	207,48



Řev motorů i milimetrová přesnost: Letiště ve Lhotě hostilo automobilový slalom



Záložní dráha lhoteckého letiště ožila v sobotu 1. srpna pravým závodním ruchem. Konal se zde tradiční automobilový slalom organizovaný jako Memoriál Ing. Břetislava Šindeláře – muže, který pořádání motoristických akcí v regionu zasvětil podstatnou část svého života.

Automobilový slalom představuje jednu z nejdostupnějších a zároveň nejatraktivnějších forem motorsportu. Na uzavřené trati vytyčené kužely nerozhoduje jen syrový výkon pod kapotou, ale především precizní řídičské umění, rychlé reakce a přesnost na milimetry. Každý dotyk nebo chyba v průjezdu brankou totiž znamená neúprosnou časovou penalizaci.

Od desetiletých nadějí po zkušené matadory

Lhotecký závod byl započítáván jako druhý díl z celkově třídílného seriálu **Pošumavský automobilový slalom**. Na startu se sešla pestrá konkurence **70 jezdců a jezdkyň**, což zaručilo skvělou podívanou. Věkový rozptyl účastníků byl obdivuhodný – nejmladším talentům na trati ještě nebylo ani 10 let a své první závodní kilometry sbírali pod dohledem dospělých, zatímco nejstarší matadoři v kategorii nad 60 let předváděli dokonalou rutinu.

Pestré bylo i startovní pole. Vedle leštěných sériových vozidel, která majitelé běžně používají k dennímu dojíždění do práce, se na trati proháněly nekompromisní závodní speciály, obratné motokáry a nechyběla ani lehká britská legenda – exotický **Caterham**.

Skvělá atmosféra i ideální počasí

Závodům přálo i počasí. Úvodní ranní deštík sice na chvíli zkapalnil trať, na druhou stranu ale příjemně ochladil vzduch a ulevil všem přítomným od tropických veder předchozích dní. Akce následně proběhla bez jakýchkoliv nehod či technických komplikací a v depu panovala skvělá, přátelská atmosféra.

Velké finále se blíží

Seriál Pošumavského automobilového slalomu nyní míří do svého finále. O celkových vítězích rozhodne závěrečný, třetí, závod roku, který se uskuteční **24. října na letišti v Kadově u Lnářů**.

Klíčová fakta o seriálu Pošumavský automobilový slalom (Pošumavský CUP):

- **Pořadatel a tradice:** Seriál pořádá AutoMotoKlub Pačejov v AČR a navazuje na dlouholetou tradici (má za sebou již přes 18 ročníků).
- **Koncepce:** Jde o dostupný motorsport zaměřený jak na zkušené závodníky, tak na širokou veřejnost i začínající juniory. Cílem je mimo jiné zdokonalování řídičských dovedností.
- **Kategorie a vozy:** Startovat mohou běžná sériová auta, upravené speciály, ale i buggy nebo motokáry. Rozdělení probíhá do tříd podle úprav a objemu (Amatéri, Licencovaní, Speciály).
- **Tradiční lokality:** Závody se jezdí na uzavřených asfaltových a betonových plochách v regionu – typicky letiště **Lhota, Janovice nad Úhlavou, Kadov nebo Tchořovice**.
- **Pravidla a penalizace:** Trať lemuje modré (vlevo) a bílé (vpravo) kužely. Za shozený nebo posunutý kužel je penalizace **+2 sekundy**, vynechání branky nebo nezastavení v cílovém stop-boxu znamená **+20 sekund**.



Nová soutěž, nová energie: TJ Sokol Lhota A skvěle naskočil do 1. A třídy!

Po letní pauze je to tady. Náš **A-tým TJ Sokol Lhota** zahájil své účinkování v 1. A třídě Plzeňského kraje. Loňský sestup z krajského přeboru jsme nebrali jako tragédii, ale jako šanci na restart a celkovou konsolidaci – a kluci do nového ročníku vstoupili přesně v tomto duchu: s obrovskou chutí, bojovností a odhodláním.

Zranění nás trápí dál, tým ale drží pospolu

Bohužel, ani v novém ročníku se nám nevyhýbá smůla na zranění, která nás provázela už v loňské sezóně. Zdravotní trable opět promlouvají do sestavy a marodka se nevyhnula ani klíčovým postům v defenzivě včetně brankářského strážce naší svatyně.

Přehled dosavadních výsledků v 1. A třídě (Podzim 2026)

Lhotský tým vstoupil do soutěže skvělou sérií a ukázal, že bodovat dokáže na hřištích soupeřů i doma:

Kolo	Tým	Skóre	Hodnocení utkání
1.	Chanovice TJ Sokol Lhota	1 : 2 (0 : 1)	Vítězný vstup do sezóny! Cenné tři body zvenku, vybojované po poctivém výkonu.
2.	TJ Sokol Lhota Dobřany	3 : 1 (2 : 1)	Skvělá domácí premiéra! Tým diktoval tempo a potěšil zaplněné hlediště.
3.	TJ Sokol Lhota FC Rokycany B	2 : 1 (1 : 1)	Vydřené vítězství. Dramatický duel s velice mladým soupeřem zvládnutý do vítězného konce.
4.	TJ Sokol Lhota FK Horažďovice	3 : 4 (2 : 0)	Smolná přestřelka. I přes vedení 2:0 o poločase nás oslabení a zranění stály body.
5.	TJ Baník Stříbro TJ Sokol Lhota	2 : 4 (1 : 3)	Parádní odpověď na půdě lídra! Lhota udělala tečku za nezdarem a vyloupila neporažené Stříbro.

Bavit fotbalem Lhotu a držet se na špici

Předvedené výkony i postavení v tabulce jsou skvělým příslibem do dalších týdnů. Cílem zůstává postupně doléčit zraněné opory, zapojovat dravé mladíky a hrát fotbal, který bude bavit jak hráče na trávníku, tak vás v hledišti.

Chceme, aby pro vás víkendové zápasy v naší lhotské aréně byly svátkem, kam se chodí za dobrým sportem, přátelskou atmosférou a vítěznou děkovačkou.

Podpora v hledišti je náš 12. hráč!

Sezóna je rozjetá výborně. **Děkujeme**, že jste v tom s námi!



8. KOLO	Neděle 27. 09. 2026 16:30	TJ Sokol Lhota – SSC Bolevec
9. KOLO	Sobota 03. 10. 2026 16:00	FC Švihov – TJ Sokol Lhota
10. KOLO	Neděle 11. 10. 2026 16:00	TJ Sokol Lhota – TJ Slavoj Stod
11. KOLO	Sobota 17. 10. 2026 10:00	TJ Úslava Radnice – TJ Sokol Lhota
12. KOLO	Neděle 25. 10. 2026 14:30	TJ Sokol Lhota – TJ Sušice
13. KOLO	Neděle 01. 11. 2026 14:00	FK Keramika Chlumčany – TJ Sokol Lhota
14. KOLO	Neděle 08. 11. 2026 14:00	FK Nepomuk – TJ Sokol Lhota
15. KOLO	Neděle 15. 11. 2026 14:00	TJ Sokol Lhota – TJ Sokol Tlumačov

Výsledky a rozlosování B-týmu TJ Sokol Lhota

(hrajícího městský Okresní přebor Plzeň-město):



Datum	Kolo	Soupeř	Výsledek (Poločas)
16. 08. 2026	1.	TJ Sokol Dyšina (venku)	4 : 1 (4 : 0)
22. 08. 2026	2.	SK Slovan Plzeň (venku)	2 : 2 (2 : 1)
30. 08. 2026	3.	TJ Pokrok Černice B (venku)	1 : 2 (1 : 1)
05. 09. 2026	4.	SK Smíchov Plzeň B (doma)	1 : 4 (0 : 1)
13. 09. 2026	5.	TJ Plzeň-Litice (venku)	4 : 2 (2 : 1)
19. 09. 2026	6.	FC Hurricane Plzeň (doma)	2 : 2 (1 : 2)

Nadchazející zápasy B - TÝMU			
Datum	Kolo	Soupeř	Místo
25. 09. 2026 17:00	–	SK Vochov 1930	(venku)
03. / 04. 10. 2026	–	TJ Sokol Plzeň-Letná	(doma)



PRONÁJEM HŘIŠTĚ

PRO VEŘEJNOST

SSKN Plzeň, Krašovská 2338/34, Plzeň-Bolevec



VÍCEÚČELOVÉ HŘIŠTĚ
(FUTSAL, MALÁ KOPANÁ)

300 Kč/hod.



VÍCEÚČELOVÉ HŘIŠTĚ
(NOHEJBAL, VOLEJBAL)

150 Kč/hod.



HŘIŠTĚ NA BEACHVOLEJBAL

150 Kč/hod.



HŘIŠTĚ PÉTANQUE

1+1-20 Kč/hod.



PRONÁJEM SÁLU
(přednášky, akce)

100 Kč/hod.



V případě zájmu kontaktovat na:

e-mail: ssknplzensekretarka@gmail.com

mobil: **731 533 834**



SSKN Plzeň



ssknplzeň



SSKN Plzeň



www.ssknplzen.cz





MO 10 Plzeň Lhota
a senátor Lumír Aschenbrenner
vás zvou na 9. ročník festivalu



Benátská noc

zpátky
do Lhoty
Plzeň 10
Lhota

26.9. 2026

17:00 Zahájení

na louce za lávkou
Járy Cimrmana

GERONIMO

HARD ROCK

SPOLUCESTUJÍCÍ

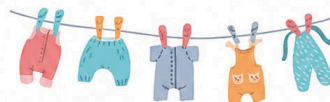
FOLK-ROCK

9. PLANETA

ROCK

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

f Benátská noc - zpátky do Lhoty 2026



Dětská burza ve Lhotě

pro děti 0 - 15 let

Podzim už je za dveřmi a zima se pomalu blíží. Je čas vyměnit kratsasy za bundy a sandály za sněhule. Chcete doplnit dětem šatník na chladné měsíce nebo prodat oblečení, které už nevyužijí? Právě pro Vás pořádáme burzu ve Lhotě.



10. 10. 2026 08:00 – 11:00
v Sokolovně

Kolem Zahrad 558/15, 30100 Plzeň - Lhota
(prostě u fotbalového hřiště)



Příjem zboží k prodeji: 9. 10. 2026 19:00 - 21:00

Výdej peněz a neprodaného zboží: 10. 10. 2026 18:00 - 18:30

K prodeji budou přijímány pouze věci moderní a v dobrém stavu. Manipulační poplatek je 3,- Kč za každý přijatý kus, bez omezení počtu kusů. Záruka za případnou ztrátu zboží vyhrazena.

Přihláška prodejce

<https://bit.ly/detskaburzalhota>



Pokud máte zboží již označeno z minulých ročníků burzy a chcete použít staré pořadové číslo, prosíme o zprávu emailem nebo telefonicky.

lussy1981@seznam.cz
722 707 799

Vodárna **Plzeň**

OZNÁMENÍ

VODÁRNA PLZEŇ a. s. oznamuje dle § 9 odst. 7 písm. b) zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích ve znění pozdějších předpisů, že z důvodu plánovaných oprav a udržovacích prací na vodovodní síti bude pro Vás objekt přerušena dodávka vody.

O přerušení dodávky vody požádala společnost:

DEKAKOM

Doba přerušení dodávky vody se předpokládá

dne:

12. 10. 2026

od:

8:00

do:

15:00

hodin.

Omluvte prosím případné zakalení vody, ke kterému může dojít po obnovení dodávky.

Podrobnější informace získáte na telefonním čísle centrálního dispečinku

VODÁRNA PLZEŇ a. s.

377 413 444 nebo na e-mailu: cd@vodarna.cz

Víkend otevřených ateliérů



**Nahlédněte
do světa umění!**

Ateliéry, galerie, workshopy a setkání
s umělci po celém Plzeňském kraji.

26.-27. 9. 2026
14-20 h
Plzeň a Plzeňský kraj



OSOBNÍ SETKÁNÍ
S UMĚLCI



KREATIVNÍ
WORKSHOPY



OTEVŘENÉ
GALERIE



SPECIÁLNÍ
UMĚLECKÁ TRAMVAJ



**VSTUP
ZDARMA**

Program a mapa na
www.otevreneATELIERY.cz